

Dílčí smlouva

č. j.: 20667/SOVV/22

k Rámcové dohodě na grafické práce 2023 č. j. 18448/SOVV/22
ze dne 20. 12. 2022

I.

Smluvní strany

1.1 Objednatel:

Česká republika - Agentura ochrany přírody a krajiny České republiky

sídlo: Kaplanova 1931/1, 148 00 Praha 11 – Chodov

IČO: 62933591

bankovní spojení: ČNB 18228-011/0710

zastoupený: Mgr. Tomášem Růžičkou, ředitelem SOVV

odborný garant: [REDACTED]

(dále jen „objednatel“)

1.2 Poskytovatel:

Mgr. Václav Hraba

Sídlo: Zahořany 125, 252 10 Zahořany, okr. Praha-západ

Jednající: Mgr. Václav Hraba, akad. malíř a grafik

IČO: 65986989

DIČ: [REDACTED]

Bankovní spojení: [REDACTED], číslo účtu: [REDACTED]

Veden jako OSVČ - výtvarník

E-mail: [REDACTED]

Telefon: [REDACTED]

(dále jen „poskytovatel“)

II. Předmět smlouvy

2.1 Tato smlouva je uzavírána na základě Rámcové dohody na grafické práce 2023 č. j. 18448/SOVV/22 ze dne 20. 12. 2022 (dále jen „rámcová dohoda“) a je uzavírána v souladu s ní. Práva a povinnosti v této smlouvě neupravené se řídí rámcovou dohodou. V případě, že se ujednání obsažené v této smlouvě bude odchylovat od ustanovení obsaženého v rámcové dohodě, má ujednání obsažené v této smlouvě přednost před ustanovením obsaženým v rámcové dohodě, ovšem pouze ohledně plnění sjednaného v této smlouvě.

2.2 Předmětem plnění této dílčí smlouvy je **grafika časopisu Ochrana přírody 2023** (dále jen „dílo“).

2.3 Bližší specifikace díla je uvedena v příloze č. 1 této smlouvy.

2.4 Poskytovatel se zavazuje dodat objednateli dílo za podmínek uvedených v této smlouvě a rámcové dohodě, ve sjednané formě, množství, jakosti a čase, odstranit případné vady v souladu s ustanoveními této smlouvy a rámcové dohody.

2.5 Objednatel se zavazuje řádně dodané dílo převzít a zaplatit za něj cenu dle bodu 3.1, a to způsobem stanoveným v rámcové dohodě. Dílem se rozumí i dílčí plnění spočívající v jednom díle časopisu (včetně anglické mutace).

III. Cena

3.1 Cena za dílo dle této smlouvy činí:

- Cena za dílčí plnění pro jedno číslo časopisu (včetně anglické mutace) činí 17.000 Kč (nejsem plátce DPH).

- Celková cena díla za celou dobu trvání smlouvy nezahrnující předmět opce podle čl. 3.2 smlouvy činí 119.000 Kč (nejsem plátce DPH). Tato cena bude vypočtena podle následujícího vzorce: 7x cena za jedno číslo časopisu.

- Maximální celková cena díla za celou dobu trvání smlouvy zahrnující předmět opce podle čl. 3.2 smlouvy činí 130.900 Kč (nejsem plátce DPH). Tato cena bude vypočtena podle následujícího vzorce 1,1 x (7x cena za jedno číslo časopisu).

Zhotovitel není plátcem DPH.

3.2 Objednatel je oprávněn v průběhu platnosti této smlouvy jednostranně navýšit rozsahu díla v hodnotě maximálně 10 % z celkové ceny díla. Uplatnit právo podle předchozí věty však může objednatel vždy nejpozději 15 dnů před plánovaným zahájením prací na dalším čísle časopisu. Navýšení rozsahu díla se může týkat počtu stran v rámci jednoho čísla časopisu, počtu čísel časopisu, případně jiných parametrů díla (viz příloha č. 1 této smlouvy). V případě uplatnění požadavku objednatele na navýšení rozsahu díla bude cena díla zvýšena proporčně vzhledem k původní hodnotě měněného parametru, maximálně však o hodnotu podle věty první.

3.3 Dílčím plněním se rozumí jedno číslo časopisu, a to včetně anglické mutace.

IV. Doba plnění

4.1 Smlouva se uzavírá na dobu určitou, a to do 31. 12. 2023. Prvním plněním podle této smlouvy je plnění pro časopis číslo 1/2023. Hotový výstup bude předán po dohodě s objednatelem ve formě tiskových dat tiskárně k dalšímu zpracování.

4.2 Nedílnou součástí této smlouvy je časový harmonogram (viz příloha č. 1), který je v termínech jednotlivých výrobních operací závazný pro obě smluvní strany.

V. Závěrečná ustanovení

5.1 Poskytovatel bere na vědomí, že tato smlouva může podléhat povinnosti jejího uveřejnění podle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o registru smluv“), zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů a/nebo jeho zpřístupnění podle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů, a tímto s uveřejněním či zpřístupněním podle výše uvedených právních předpisů souhlasí.

5.2 Tato smlouva nabývá platnosti dnem podpisu oprávněným zástupcem poslední smluvní strany. Podléhá-li však tato smlouva povinnosti uveřejnění prostřednictvím registru smluv podle zákona o registru smluv, nenabude účinnosti dříve, než dnem jejího uveřejnění. Smluvní strany se budou vzájemně o nabytí účinnosti smlouvy neprodleně informovat.

5.3 Tato smlouva je vyhotovena v elektronickém originálu.

5.4 Na důkaz toho, že smluvní strany s obsahem této smlouvy souhlasí, rozumí jí a zavazují se k jejímu plnění, připojují své podpisy a prohlašují, že tato smlouva byla uzavřena podle jejich svobodné a vážné vůle prosté tísně, nikoli za nápadně nevýhodných podmínek.

5.5 Nedílnou součástí této smlouvy jsou následující přílohy:

- 1) Bližší specifikace díla

V Zahořanech dne 14.1.2023

V Praze dne _____

Mgr.

Václav

Hraba

Digitálně podepsal Mgr.

Václav Hraba

DN: c=CZ, cn=Mgr.

Václav Hraba, sn=Hraba,

givenName=Václav,

serialNumber=P782322

Mgr. Václav Hraba

ředitel SOVV, AOPK ČR

Poskytovatel

Objednatel

Mgr. Tomáš Růžička

ředitel SOVV, AOPK ČR

Příloha č. 1 k Dílčí smlouvě na časopis Ochrana přírody – Blíže specifikace díla

Grafický návrh, sazba a prepress díla časopis Ochrana přírody pro rok 2023 dle vzoru z minulého roku a v souladu s grafickým manuálem AOPK ČR.

Dílo zahrnuje:

- Návrh obálky.
- Retuš, barevné sladění obrazových materiálů. Průměrný počet fotografií v hlavním bloku 55.
- Grafická a technická úprava dalších dodaných podkladů – mapy, grafy, tabulky, boxy. Průměrný počet map a dalších obrázků v hlavním bloku 13, grafů 23, boxů 7, tabulek 5.
- Zpracování kuléru (černobílý, fotografie).
- Zpracování minimálně 3 korektur článků, zajištění online přístupu pro autory ke korekturám
- Vytvoření náhledu před vygenerováním tiskových dat.
- Příprava a dodání podkladů ve formátech word, náhledových pdf, obrazových příloh pro webové stránky, příprava samostatného pdf souboru celého časopisu pro webové stránky.
- Publikace jednotlivých článků (textové i pdf verze včetně rozšířeného seznamu literatury) i kompletního pdf časopisu na webových stránkách www.casopis.ochranaprirody
- Úprava obsahu webových stránek dle pokynů objednatele.

Příprava šesti řádných čísel časopisu: ideový záměr vizuálního stylu a jedinečný grafický návrh jednotlivých čísel časopisu, sazba a prepress 48 tiskových stran vnitřku časopisu; grafická úprava a technické zpracování obálky + 16 tiskových stran přílohy (kuléru); vždy od cca 20. dne v lichém měsíci předcházejícího měsíci tisku do dne předání podkladů k tisku (cca 15. den v sudém měsíci), tj. například u č. 1/2023 budou práce na grafickém zpracování zahájeny cca 18. ledna 2023 a podklady k tisku předány 16. února 2023.

Příprava jednoho čísla v angličtině: (kompilát článků z různých čísel předchozího roku).

Publikace jednotlivých článků na www.casopis.ochranaprirody.cz v den vydání tištěné verze.

Harmonogram plnění

2023	Rozsah (obálka + kulér + vnitřní blok)	Dodání podkladů do dtp	Zlom v dtp hotové tiskové podklady	Termín tisku (tisk není předmětem této zakázky)
1. číslo – únor	4+16+48	18.1.	16.2.	23.2.
2. číslo – duben	4+16+48	26.2.	13.4.	20.4.
3. číslo – červen	4+16+48	20.4.	15.6.	22.6.
4. číslo – srpen	4+16+48	21.6.	17.8.	24.8.
5. číslo – říjen	4+16+48	31.8.	19.10.	26.10.
6. číslo - prosinec	4+16+48	24.10.	14.12.	21.12.
7. číslo v angličtině	4+0+64	29.3.	17.5.	24.5.